



Autohaus Clemens + Co. KG

Im Norden Düsseldorf

- Verkauf von Neuwagen, Gebrauchtwagen und Jahreswagen
- Finanzierung - Leasing
- Kundendienst, Teile und Zubehör
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause durch DEKRA – AU-Service



NEW BEETLE

Tiefenbroicher Weg 12 · 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich
Telefon 02 11/4 05 69 80 · Fax 02 11/40 56 98 29

Mitglied des Bürgervereins



“Top-Service” Angebot! **€ 229,-*** (* zzgl. Material)

6 Inspektionen für nur

Sicherheit zu Freundschaftspreisen- mehr Infos in unserem aktuellen Flyer*!
Noch Fragen? Senden Sie uns eine E-Mail an service@opel-slagman.de



AUTOHAUS
SLAGMAN
PREISWERT UND FREUNDLICH

Ulmenstraße 279 · 40468 Düsseldorf
Tel. (02 11) 417 17 17 · Fax (02 11) 417 17 27

Wir leben Autos.

(*Stand: Okt. 2006)

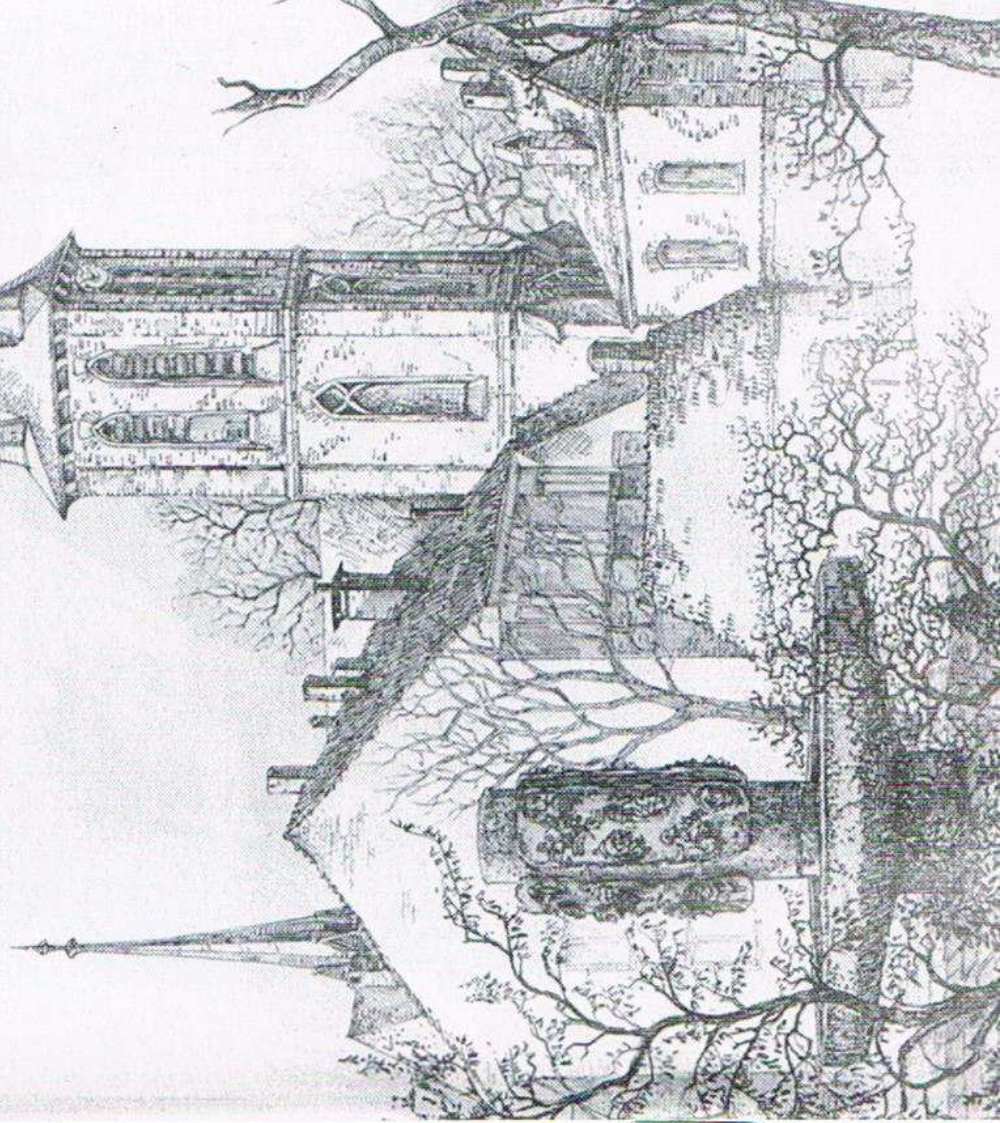
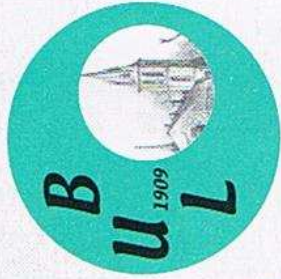
HEIMATBLATT

UNTERRATH - LICHTENBROICH

62. JAHRGANG

HEFT 2 · März/April 2014

www.unterrath-lichtenbroich.de



JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN
EIGENE MEISTERWERKSTATT

MÜNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF
TEL. (02 11) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

OOPTIK-WOLF

Fachgeschäft für Brillenmode
Optometrie und Contactlinsen

Unterrather Straße 184 · 40468 Düsseldorf
Telefon 02 11/4 22 06 32

Mitglied des Bürgervereins

Fahrschule Frank Schöffel



Hamborner Straße 4
40468 Düsseldorf
Tel./Fax 02 11/42 54 85
od. 01 72/2 52 83 56
www.fahrschule-schoeffel.de

Intensivkurse:
Führerscheinausbildung
in 2 Wochen möglich!

Büro: Montag-Freitag 16.30 - 19.00 Uhr
Theorie: Montag-Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

AUTO · KRAD

STEPHAN BOMKE

Installateur- und Heizungsbaumeister

GAS · WASSER · HEIZUNG

Wangeroogestraße 2 · 40468 Düsseldorf
Tel.: 02 11/1 60 96 67 · Fax: 02 11/1 60 96 68 · Mobil: 01 63/4 73 70 75
stephanbomke@arcor.de · www.installateur-bomke.de

Mitglied des Bürgervereins

EINLADUNG

zur

Jahreshauptversammlung 2014

am **Donnerstag, dem 13. März 2014 um 19.30 Uhr**

Antoniushaus, Kürtenstr. 160

Tagesordnung

- 01 Eröffnung und Begrüßung
- 02 Verlesen und Genehmigung der Niederschrift der Jahreshauptversammlung 2013
- 03 Bericht des Vorstandes
- 04 Kassenbericht
- 05 Bericht der Revisoren
- 06 Aussprache über die TOP 3 bis 5
- 07 Entlastung des Vorstands
- 08 Wahl der/des 1. Vorsitzenden
- 09 Wahl der 1. Geschäftsführerin / des 1. Geschäftsführers für 1 Jahr
- 10 Wahl der 2. Geschäftsführerin / des 2. Geschäftsführers
- 11 Wahl der 2. Kassiererin / des 2. Kassierers
- 12 Wahl einer Revisorin / eines Revisors

Diese Einladung gilt nach § 7 Abs. 4 unserer Satzung als rechtsverbindlich. Sie gilt ebenfalls für Familienangehörige, die Mitglieder des Bürgervereins sind. Bitte zeigen Sie als Mitglied oder als Vertreter der uns kooperativ verbundener Vereine Ihr Interesse am Bürgerverein und nehmen Sie an der Jahreshauptversammlung teil.

Vor und nach der Versammlung haben Sie als Mitglied die Möglichkeit, Ihren Beitrag (1,- Euro für Mitglieder und 3,- Euro für Familienangehörige) bei unseren Kassierern zu entrichten.

Sollten Sie jedoch den bargeldlosen Weg wählen, stehen Ihnen unsere Konten:

Stadtparkasse Düsseldorf Commerzbank AG

IBAN: DE56 3005 0110 1004 8093 05 IBAN: DE54 3008 0000 0483 0830 00

BIC: DUSDEDDXXX BIC: DRESDEFFXXX

zur Verfügung.

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e. V.



Qualität aus Tradition

Hauptgeschäft und Backstube:

Unterrather Str. 95 · 40468 Düsseldorf

Tel.: 02 11 / 4 22 01 65 · Fax: 02 11 / 4 22 01 69

Sonn- und feiertags Brötchen und Kuchenverkauf von

8.00 - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Filialen:

* Matthiaskirchweg 6 · 40472 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 41 93 24

* Kaiserswerther Str. 281 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 02 11 / 4 54 11 27

** Sonn- und feiertags von 7.30 - 11.00 Uhr geöffnet*

Sascha Neumann Marcel Michel GbR

ehemals Beckers

Unser Liefer- und Leistungsprogramm:

Gardinen · Dekorationen · Polstermöbel · Teppiche
Rollos · Jalousien · Vario-Light · Markisen und

- Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Gardinen-Service (abholen, reinigen, Montage)
- Anfertigung von Gardinen und Dekorationen sowie Montagen
- Verlegearbeiten von Teppichböden und Wandbespannung

Telefon: 02 11 / 4 23 01 99 · Telefax: 02 11 / 42 46 61

www.neumann-michel-raumausstattung.de

Unterrather Str. 94 · 40468 Düsseldorf

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e. V.

Protokoll der Jahreshauptversammlung
am 14.03.2013 im „Antoniusheim“, Kürtenstraße 160

Anwesend: 59 Mitglieder, lt. Anwesenheitsliste

Dauer der Mitgliederversammlung: 19:30 bis ca. 21:35 Uhr

TOP 1: Eröffnung und Begrüßung

Frau Prill eröffnet die diesjährige Jahreshauptversammlung um 19:40 Uhr und begrüßt die anwesenden Mitglieder, insbesondere den Ehrenvorsitzenden Herrn Karlheinz Kürpig, das Ehrenmitglied Frau Anneliese Leitgeb, den Ratscherrn und Bezirksvorsteher Herrn Jürgen Buschhüter und den Ratscherrn Dirk Sültenfuß.

Frau Prill begrüßt auch insbesondere den Referenten des heutigen Abends Herrn Stranzenbach, vom Stadtplanungsamt der Stadt Düsseldorf, der die Neubebauung „Rampenbau“ vorstellt. (siehe TOP Verschiedenes)

Es wird festgestellt, dass zu dieser Jahreshauptversammlung ordnungsgemäß und fristgerecht eingeladen wurde.

Frau Prill bittet die Anwesenden, sich zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des vergangenen Jahres von den Plätzen zu erheben.

TOP 2: Verlesen und Genehmigung der Niederschrift der Jahreshauptversammlung 2012

Frau Erika Prill verliest das Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 08.03.2012. Hiergegen gibt es keine Einwände aus der Mitgliederversammlung.

Massage + Krankengymnastik

UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut



- Krankengymnastik
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft

Dorstener Straße 10
40472 Düsseldorf
Telefon (02 11) 65 65 62

Mitglied des Bürgervereins

TOP 3: Bericht des Vorstands

Herr Rudolf Schneider berichtet detailliert über die Arbeit des vergangenen Jahres.

TOP 4: Kassenbericht

Herr Peter Philippen verliest den Kassenbericht.
Der Kassenbestand betrug am 01.01.2012 = 46.583,14 Euro,
am 31.12.2012 betrug der Kassenbestand = 49.579,05 Euro.
Dies bedeutet eine Zunahme von 2995,91 Euro.

TOP 5: Bericht der Revisoren

Herr Horst Clasen berichtet über die mit Herrn Josef Trost am 08.03.2013 in Anwesenheit von Herrn Philippen durchgeführte Kassenprüfung und bestätigt eine detaillierte, übersichtliche und ordnungsgemäße Kassenführung.

TOP 6: Aussprache über die TOP 3 bis 5

Frau Prill dankte für die Berichte zu den TOP 3 bis 5 und forderte zur Aussprache auf.
Zu den Berichten erfolgten keine Wortmeldungen/Einwände.
Herr Buschhüter dankt dem Vorstand für die ehrenamtlich geleistete Arbeit im vergangenen Jahr.

TOP 7: Entlastung des Vorstands

Die Revisoren beantragten die Entlastung des Vorstands.
Dies wurde von den Versammlungsteilnehmern einstimmig per Handzeichen und Applaus angenommen.

Zum Zwecke der Durchführung der turnusgemäß stattfindenden Vorstandswahlen leitete die 1. Vorsitzende Frau Erika Prill die Wahlgänge.

Massage + Krankengymnastik

UWE HENNINGSEN

Physiotherapeut



- Krankengymnastik
auch auf neurophysiologischer Basis
- manuelle Therapie
- Massagen
- Lymphdrainagen
- Fangopackungen
- Heißluft

Dorstener Straße 10
40472 Düsseldorf
Telefon (02 11) 65 65 62

Mitglied des Bürgervereins

Sofia Apotheke

Ihre Hausapotheke

Apothekerin Lena Witew e. K.

Unterratherstr. 44 • 40468 Düsseldorf

Fon: 0211/411211 • Fax: 0211/412969

www.sofia-apotheke.de

Durchgehend geöffnet von: 8.30 Uhr – 18.30 Uhr
Endstation Linien 707/715 • S-Bahnhof Unterrath

Sie rufen an... wir bringen's.

Anwaltskanzlei Schneider

Unterrather Str. 34 · 40468 Düsseldorf
Telefon: 02 11/42 41 45 od. 4 22 04 59 · Telefax 02 11/42 41 26
e-mail: ratheoschneider@aol.com

Theodor P. Schneider

Rechtsanwalt

Verkehrsfallrecht
Verkehrsstraf- und Ordnungswidrigkeiten
Versicherungsrecht
Mietrecht
Grundstücksrecht

Veronika Dalbert-Schneider

Rechtsanwältin

Ehe- und Familienrecht
Erbrecht
Arbeitsrecht
Arzthaftungsrecht
Vertragsrecht

Mitglied des Bürgervereins

TOP 8: Wahl der/des 2. Vorsitzenden

Vorgeschlagen für das Amt der/des 2. Vorsitzenden wird Herr Peter Löckenhoff zur Wiederwahl. Weitere Kandidatinnen/en sind nicht gemeldet. Die Wahl erfolgt einstimmig ohne Enthaltung. Herr Peter Löckenhoff nimmt die Wahl an.

TOP 9: Wahl der 1. Geschäftsführerin / des 1. Geschäftsführers

Vorgeschlagen für das Amt des 1. Geschäftsführers wird Herr Günter Kalisch als Nachfolger für die verstorbene Frau Sabine Vollmar. Weitere Kandidatinnen/en sind nicht gemeldet. Die Wahl erfolgt einstimmig ohne Enthaltung. Herr Günter Kalisch nimmt die Wahl an.

TOP 10: Wahl der 1. Kassiererin / des 1. Kassierers

Vorgeschlagen für das Amt des 1. Kassierers wird Herr Peter Philippen zur Wiederwahl. Weitere Kandidatinnen/en sind nicht gemeldet. Die Wahl erfolgt einstimmig ohne Enthaltung. Herr Peter Philippen nimmt die Wahl an.

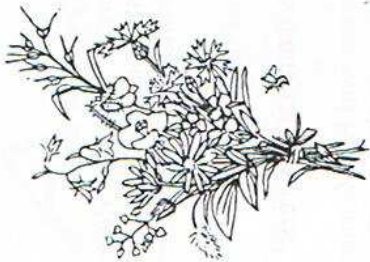
TOP 11: Wahl der 2. Kassiererin / des 2. Kassierers

Vorgeschlagen für das Amt des 2. Kassierers wird Herr Hans-Jürgen Vollmar, für ein Jahr, für den verstorbenen Herrn Dieter Knospe. Weitere Kandidatinnen/en sind nicht gemeldet. Die Wahl erfolgt einstimmig ohne Enthaltung. Herr Hans-Jürgen Vollmar nimmt die Wahl an.

TOP 12: Wahl einer Revisorin / eines Revisors

Vorgeschlagen für das Amt einer Revisorin/eines Revisors wird Frau Gisela Wansel als Nachfolgerin für den ausscheidenden Herrn Josef Trost. Weitere Kandidatinnen/en sind nicht gemeldet. Die Wahl erfolgt einstimmig ohne Enthaltung. Frau Gisela Wansel nimmt die Wahl an.

Da zu den TOP 8 bis 12 keine geheime Abstimmung beantragt wurde, wurde die Abstimmung per Akklamation durchgeführt.



Blumen Matthiesen

Unterrather Straße 65
40468 Düsseldorf
Telefon 0211 / 4220149

*Kränze, Gestecke, Grabpflege und Grabanlagen
auf dem Unterrather Friedhof und dem Nordfriedhof*

Mitglied des Bürgervereins

Neuhaus Friedrich BESTATTUNGEN

Gegr. 1894, in der 4. Generation in Familienbesitz

Eine würdige Bestattung muß nicht teuer sein!

Erd-, Feuer- und Seebestattungen.
Vorzeitige Bestattungsregelung zu Lebzeiten.
Beratung jederzeit auch im Haus.

In bekannt sorgfältiger Ausführung!

Düsseldorf-Rath · Rather Kreuzweg 90 · Telefon 65 61 01
www.bestattungen-neuhaus.de

Mitglied des Bürgervereins

TOP 13: Anträge

a) satzungändernder Antrag zu § 2, Abs. 2, Satz 2

bisherige Fassung:

Die Mitglieder erhalten keine Gewinnanteile und in ihrer Eigenschaft als Mitglieder auch keine sonstigen Zuwendungen aus Mitteln des Vereins.

neue Fassung:

Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins.

Zu § 2, Abs. 3, Satz 3

bisherige Fassung:

Sie erhalten bei ihrem Ausscheiden, Auflösung oder Aufhebung des Vereins nicht mehr als ihre eingezahlten Kapitalanteile und den gemeinen Wert ihrer geleisteten Sacheinlagen zurück.

neue Fassung:

Dieser Satz ist ersatzlos zu streichen.

b) satzungändernder Antrag zu § 7, Abs. 2 b

bisherige Fassung:

Die Aufgaben der Jahreshauptversammlung sind insbesondere Entgegennahme und Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung.

neue Fassung:

Das im Heimatblatt Nr. 2 eines jeden Jahres veröffentlichte Protokoll der Jahreshauptversammlung des Vorjahres wird genehmigt.

verantwortlich • sorgfältig • schnell • zertifiziert

Bauschlosserei • Edelstahl

Mit Sicherheit • Eibler



EIBLER

STAHLBAU
METALLBAU

www.eibler.de
☎ 0211 41886-0

Allg. Schlosserarbeiten und
Edelstahlverarbeitung

Neukonstruktion und
Reparaturservice

Wir informieren Sie gerne.

Tiefenbroicher Weg 14
40472 Düsseldorf

1961

53

2014

HANS GUBBELS ^gm _{bH}



Ausführung sämtlicher Bedachungsarbeiten

*Reparatur-Schnelldienst • Neueindeckungen
Umdeckungen von Flach- und Ziegeldächern
Fassadenverkleidung • Dachausbau • Velux-Fenster
Lichtkuppeln • Klempner-Arbeiten • Terrassensanierung*

Ungelshheimer Weg 12 • 40472 Düsseldorf-Lichtenbroich
☎ 0211 / 41 10 23 • Fax 02 11 / 4 24 90 87

www.hans-gubbels.de

Mitglied des Bürgervereins

c) satzungsändernder Antrag zu § 14, Abs. 1

bisherige Fassung:

Bei Auflösung oder Aufhebung des Vereins oder Wegfall seines Zweckes fällt das Vermögen des Vereins, soweit es die eingezahlten Kapitalanteile der Mitglieder und den gemeinen Wert der von den Mitgliedern geleisteten Sacheinlagen übersteigt an das Deutsche Rote Kreuz, das unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige und mildtätige Zwecke zu verwenden hat.

neue Fassung:

Bei Auflösung oder Aufhebung des Vereins oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen des Vereins an das Deutsche Rote Kreuz, das es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige und mildtätige Zwecke zu verwenden hat.

zu § 14, Abs. 3

bisherige Fassung:

Beschlüsse über die Verteilung des Vermögens dürfen erst nach Zustimmung des Finanzamtes ausgeführt werden.

neue Fassung:

§ 14, Abs. 3 entfällt ersatzlos.

Begründung der Satzungsänderung:

Der 1. Kassierer, Herr Peter Philippen, teilt mit, dass die Satzungsänderung nur eine reine Formsache darstellt, die auf Verlangen des Finanzamtes durchgeführt wurde.



20-rad
LOHRMANN
der Fahrradprofi

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.30 Uhr
Mi. + Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

Kleinschmitthäuser Weg 9-11
40468 Düsseldorf
Tel.: 02 11 / 4 23 00 26
www.2-Radlohrmann.de

Sonstige Anträge

Es liegen keine weiteren Anträge vor.

TOP 14: Verschiedenes

Herr Stranzenbach, vom Stadtplanungsamt der Stadt Düsseldorf, stellte den Versammlungsteilnehmern mit seinem Referat und den ausgelegten Plänen die Entwürfe zur neuen Wohnbebauung „Rampenhau“ an der Unterrather Str. vor. Der Baubeginn ist noch nicht bekannt.

Bezüglich des Um- und Ausbaues der Unterrather Str., beginnend an der ehemaligen Gaststätte Klinke bis zur Unterführung, konnte Herr Stranzenbach keine Angaben machen.

In der Sache Umbau und Renovierung der ehemaligen Gaststätte Klinke, liegen leider keine neuen Erkenntnisse vor.

Herr Bernd Zschornack machte den Vorschlag, das Protokoll der Jahreshauptversammlung vom Vorjahr nicht mehr vorzulesen, stattdessen wird eine Niederschrift im Heimatblatt ausreichen. Dies wurde von den Versammlungsteilnehmern einstimmig per Handzeichen und Applaus angenommen.

Düsseldorf, den 20.03.2013

Erika Prill
1. Vorsitzende

Rudolf Schneider
2. Geschäftsführer



Kundennah und engagiert vor Ort.

Wo auch immer Sie in Düsseldorf wohnen, arbeiten oder ausgehen – eine Geschäftsstelle der Sparkasse Düsseldorf ist garantiert in Ihrer Nähe. Hier werden Sie ganzheitlich beraten, von der umfassenden Bedarfsanalyse bis zu den individuell auf Sie zugeschnittenen Lösungen.



Sparkasse
Düsseldorf

www.sskduesseldorf.de

Die nächste

Versammlung des Bürgervereins

findet statt am

Donnerstag, dem 10. April 2014

und **20.00 Uhr**

im **DRK-Zentrum Plus** an der Eckenerstraße.

Am 10. April präsentiert Frau Rosa-Maria Lüdiger, Werbewartin im Sauerländischen Gebirgsverein in einer Bilderreihe den Düsseldorf-Wanderweg.

Wir trauern um unsere Mitglieder

Karl August Ziß

* 23.01.1933 † 07.07.2013

Irmgard Kehne

* 31.07.1924 † 12.12.2013



Heinz Friedrich

* 02.10.1940 † 23.11.2013

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder

Günter Schäfer, Unterrather Straße 62
Annemarie Zerres, In der Nießdonk 27

Heimatblatt UNTERRATH - LICHTENBROICH

62. Jahrgang, Heft 2 – März/April 2014

Herausgeber: **Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.**
Postfach 300123, 40401 Düsseldorf.

Kontakt über E-Mail: info@unterrath-lichtenbroich.de

1. Vorsitzende: Erika Prill, Tel. 429443 · Herstellung, Druck und Anzeigenverwaltung: Druckerei Ritter, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 135, Tel. 4220377, Fax 412505, Postverlagsort Düsseldorf - erscheint 6 x jährlich - Anzeigenpreisliste 1/09 - Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten - Auflage 3000 Exemplare - Die mit Namen gezeichneten Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar. Titelbild urheberrechtlich geschützt. Nachdruck - auch auszugsweise - sowie Weitergabe mit Zusätzen, Aufdrucken oder Aufklebern nur mit Genehmigung des Herausgebers und mit Quellenangabe gestattet. Redaktionsschluss: 15. eines ungeraden Monats. Redaktion: Erika Prill und Veronika Dalbert-Schneider.

Mein Friseur in Unterrath

FRISEURSTUDIO OESTERWIND



Mitglied des Bürgervereins

Kalkumer Straße 133
40468 Düsseldorf-Unterrath
02 11 / 4 22 08 14

15% Rabatt auf ein Produkt ihrer Wahl!

Neuer evangelischer Standort in Unterrath weiterhin ungewiss

Am 17.11.13 lud das Presbyterium zur Gemeindeversammlung in die Matthiaskirche ein, um über den Stand der Zukunftsplanung für die Gemeinde zu informieren. Es wurden nochmals die schon auf der letzten Versammlung gezeigten Zahlen zur Finanzlage präsentiert und darauf hingewiesen, dass ein „weiter so“ nicht möglich ist.

Wer erwartet hatte, dass nun konkrete Planungen zur angestrebten Neustruktur vorgestellt werden, wurde enttäuscht. Zwar liegt eine Gebäudestrukturanalyse vor, welche zeige, dass keiner der jetzigen Standorte der Vorstellung von Kirche und Gemeindehaus an einem Platz entspricht, aber für ein abschließendes Urteil wird eine „Analyse Teil 2“ benötigt.

Somit wurde die endgültige Entscheidung über den zentralen Standort unserer Gemeinde auf das kommende Frühjahr vertagt, die Weichenstellung dazu jedoch bereits verkündigt:

Den zwischenzeitlich ins Gespräch gebrachten gänzlich neuen Standort jenseits der bestehenden werde es nicht geben. Der Standort Matthiaskirche wird aufgegeben.

Sowohl für das Gemeindehaus Am Röttchen als auch für die Matthias-Kirche stehe man in weit gediehenen Verkaufsverhandlungen, die nun abgeschlossen werden sollen.

Die Standortfrage „Petrus“ oder „Paulus“ sei gänzlich offen und auch aus der Gemeinde vorgebrachte Argumente werden neben Struktur-analysegutachten bei der Entscheidung eine Rolle spielen.

Unabhängig von der Standortfrage sollen auch Gespräche mit anderen evangelischen Gemeinden bezüglich Kooperation oder Fusion geführt werden. Als mögliche Partner wurden Kaiserwerth und die Osterkirchgemeinde genannt. Eine Fusion mit der Thomaskirche ist jedoch vom Tisch.



DRUCKEREI RITTER

INH.: LUTZ MOOG E.K.

KALKUMER STR. 135 · 40468 DÜSSELDORF
TELEFON: 02 11 / 4 22 03 77 · TELEFAX: 02 11 / 41 25 05
DRUCKEREI.RITTER@T-ONLINE.DE

MITGLIED DES BÜRGERVEREINS

Rechtsanwaltskanzlei Marx

www.unterrath.de/marx

Marcus Marx

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
Strafverteidigung · Ehescheidung
Verkehrsunfallabwicklung
(Schadensersatz / Schmerzensgeld)

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 41 80 680 · Handy: 01 70 / 29 109 66

E-Mail: Rechtsanwalt.Marx@t-online.de

Mitglied des Bürgervereins

Heinrich Marx

Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte:

Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht

Diezelweg 39 · 40468 Düsseldorf

Tel./Fax: 42 28 690

In ständiger Kooperation mit

Sylvia Marx

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Sozialrecht

Ungererstr. 159 · 80805 München · Tel.: 089/36101845

Gemäß einer Anregung aus der Gemeindeversammlung möchte das Presbyterium prüfen, in welcher Form Gemeindegliedern Einblick in die vorliegende Strukturanalyse verschafft werden kann, um der ausgelobten Transparenz des Findungsverfahrens Rechnung zu tragen.

Nach lutherisch-protestantischem Verständnis erwartet eine evangelische Gemeinde bei ihrer offiziellen Gemeindeversammlung von ihrem Leitungsgremium mehr, als nur darüber informiert zu werden, was es intern beraten hat und zu welchem Schluss es gekommen ist. Für die Interessengemeinschaft „Laßt die Kirche im Dorf“

Frau Dietgard Kittner

Zur Vormerkung

Brunnenreinigung

Am 22. März um 10.00 Uhr findet die alljährliche Brunnenreinigung am Opferhaus an der Kürtenstraße statt.

Das Marine Tambourkorps Unterrath ist auch in diesem Jahr wieder bereit, die Reinigung vorzunehmen.

Die Redaktion sagt jetzt schon Danke für die großartige Aktion. Helfer/Helferinnen sind herzlich willkommen.

Allen

Mitgliedern,

die im März und April
ihren Geburtstag feiern,
wünscht der Vorstand des Bürgervereins
und die Heimatblattredaktion
alles Gute und Gesundheit

für das
neue Lebensjahr.

Zum wahren Glück fehlt noch ein Buch... und eine Buchhandlung

Bücher Mühlen

Im Huferfeld 5
Tel: 66 89 623
Düsseldorf-Unterrath

Belletristik Kinderbücher Hörbücher Schulbücher

Sie können auch telefonisch bestellen.

Wir besorgen fast jedes Buch von einem auf den anderen Tag.

Mitglied des Bürgervereins

Klaus Decker

Schornsteinfegermeister & Gebäudeenergieberater



- > Energieausweise für Wohngebäude
- > Servicetechniker für Kaminöfen
- > Wärmebildfotografie
- > Gashauchau nach TRI 2008
- > Verkauf von Kaminöfen, Anschluss, Zubehör
- > Schornsteintechnik für Neubau und Sanierung
- > Verkauf & Montage von Rauchwarnmelder

Rhein-Fire-Str.11 D-40472 Düsseldorf
Tel.:0211-9513309 Fax:0211-9843670 Mobil:0170-2912763
klausdecker@t-online.de www.schornsteinfeger-decker.de

Mitglied des Bürgervereins

Hobby Künstlermarkt in der Matthiaskirche

Suchen Sie noch Ostergeschenke, Mitbringsel für Freunde oder Dekoartikel für das ganze Jahr in Haus oder Heim?

Grußkarten, Aquarell + Ölmalerei, Schmuck, Bücher, , Klöppel –und Strickarbeiten, LED Windlichter und andere schöne Handarbeiten.

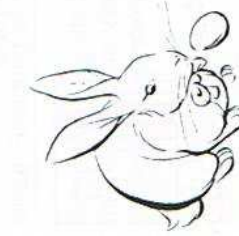
Besuchen Sie uns!

Wo? **Matthiaskirche**
Matthiaskirchweg 14 Düsseldorf-Lichtenbroich

Wann? **30.03.14 von 12Uhr – 17 Uhr**
Aufbau ab 9:00 Uhr

Außerdem können Sie mit Freunden, Bekannten oder Nachbarn klönen, ein warmes Mittagessen oder Kaffee+ Kuchen genießen.

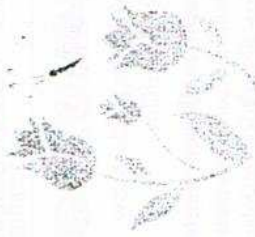
Über einen regen Besuch würden wir uns sehr freuen, da der Erlös aus Standmiete und Verzehr der Kinder-Jugend- und Seniorenarbeit der Kirche zu Gute kommt.



Nähere Informationen :

U. Rohloff- A.Franke

0211/ 41 80 664
0211/ 41 93 18



ST. BRUNO Apotheke

Nutzen Sie unser
kostenloses Service-Telefon
für Ihre Beratung und Bestellung
08 00 - 011 04 08

Peter Böcking · Apotheker für Offizin-Pharmazie
Kalkumer Str. 22 · 40468 D'dorf · ☎ 4 22 08 00 · Fax 42 45 08

Für Sie durchgehend von **Montag-Freitag 8.30-19.00 Uhr geöffnet!**
Samstag von 9.00-14.00 Uhr

Mitglied des Bürgervereins

In eigener Sache

Mitglieder, die ihren **Jahresbeitrag** entweder per **Dauerauftrag**, **Einzugsermächtigung** oder **Bareinzahlung** bisher auf das Konto des Bürgervereins bei der Postbank überwiesen haben, werden gebeten, künftig ihre Beiträge auf eines der Konten des Bürgervereins zu überweisen:

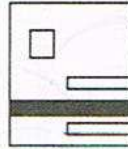
Stadtparkasse Düsseldorf **Commerzbank AG**
IBAN: DE56 3005 0110 1004 8093 05 IBAN: DE54 3008 0000 0483 0830 00
BIC: DUSDEDDXXX BIC: DRESDEFF33XX

SCHOSSOW GMBH

Wolfgang Schossow
Geschäftsführer

Elektroinstallationsmeister
Zentralheizungsbaumeister
Gas- und Wasserinstallateurmeister

Am Röltchen 11 · 40468 Düsseldorf
Tel. 02 11/42 55 79 · Fax 02 11/41 91 56
www.schossow-duesseldorf.de



Kundendienst
Elektroanlagen
Badsanierung
Heizungsanlagen
Solaranlagen

Mitglied des Bürgervereins

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath

Verein für Gartenkultur und Landschaftspflege
Gegründet 1933

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Samstag, 15. März 2014 um 15:00 Uhr
DRK-Zentrum plus, Eckenerstr. 1, 40468 Düsseldorf

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache
6. Entlastung des Vorstands
7. Neuwahl von Vorstandsmitgliedern
Schriftführer
Beisitzer
Neuwahl
8. Kassenprüfer
9. Neufassung der Satzung
10. Verschiedenes

Diese Einladung ist nach unserer Satzung rechtsverbindlich.

Bitte zeigen Sie als Mitglied des Gartenbauvereins Düsseldorf-Unterrath Ihr Interesse am Verein und nehmen Sie an der Jahreshauptversammlung teil.

Den Jahresbeitrag bitte bis Ende Februar eines jeden Jahres überweisen auf das

Konto: 0 135 586 601 BLZ: 300 609 92 PSD Bank Rhein-Ruhr eG.
IBAN: DE76 3006 0992 0135 5866 01 BIC: GENO DE F1 P05

Der Vorstand

JUWELIER NÖLLE

IHR FACHGESCHAFT
FÜR UHREN, SCHMUCK UND JUWELEN
EIGENE MEISTERWERKSTATT

UNSERE AKTUELLEN UHRENMARKEN
FINDEN SIE BEI JUWELIER NÖLLE



MUNSTERSTR. 90 · 40476 DÜSSELDORF
TEL. (0211) 44 52 23 · WWW.JUWELIER-NOELLE.DE

Mitglied des Bürgervereins

Rahmenkunst & Kunst im Rahmen

Einrahmungen aus Holz und Aluminium
in allen Größen und in eigener Werkstatt!
Anfertigung von Spiegeln nach Ihren Wünschen!

Dieter Lorenz

Dahlieweg 1 / Eingang Rheinlandstraße
40468 Düsseldorf (Unterrath)
Telefon: (02 11) 41 05 55 · Telefax: (02 11) 41 07 86
E-Mail: post@dilo-bilder.de

Mitglied des Bürgervereins

Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath

Verein für Gartenkultur und Landschaftspflege
Gegründet 1933

Pflanzentauschbörse

Sa 05.04.2014 von 11:00 bis 13:00 Uhr
„Tauschbörse für Pflanzenfreunde“
vor der Stadtbücherei, Eckenerstr. 1, 40468 Düsseldorf

Tagesbusfahrt nach Zülpich zur Landesgartenschau

Termin: Sa. 21.06.2014
Abfahrt: 09:00 Uhr DRK-Zentrum plus, Eckener Str. 1/Ecke Kalkumer Str.,
40468 Düsseldorf
Rückkehr: gegen 19:00 Uhr in Düsseldorf-Unterrath
Leistungen: Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus,
Eintritt Landesgartenschau
Kosten: Mitglieder: 29,00 €
Nichtmitglieder und Gäste: 32,00 €

Zeiten zur freien Verfügung (wie Essen, Kaffee trinken, eigene Erkundungen) sind eingeplant.
Wie immer sind Ehepartner, Freunde usw. recht herzlich eingeladen.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um schnelle Anmeldung durch Zahlung des
Teilnehmerbeitrages auf das Konto: 0 135 586 601, BLZ 300 609 92, PSD Bank Rhein-Ruhr
eG, des Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath.

IBAN: DE76 3006 0992 0135 5866 01, BIC: GENO DEF1 P05

Absender bitte gut lesbar angeben.

Bei Nicht-Teilnahme nach erfolgter Anmeldung besteht kein Anspruch auf Rückerstattung.

Der Vorstand würde sich über eine rege Beteiligung sehr freuen und wünscht schon jetzt
eine Gute Fahrt.

Der Gartenbauverein Düsseldorf-Unterrath tritt nur als nicht gewerblicher Vermittler auf. Die ausgeschriebene Fahrt wird als
Gruppenreise zum Selbstkostenpreis mit den oben aufgeführten Leistungen durchgeführt.
Änderungen vorbehalten.



WERKSTÄTTEN FÜR GRABSCHMUCK UND ARCHITEKTUR
JOH. RITTMAYER Inh. WILFRIED RAHNS
 AUSSTELLUNG UND WERKSTÄTTEN AM NORDFRIEDHOF

(vormals Fa. Schaab-Freundt)
 Ulmenstraße 234
 40468 Düsseldorf

Tel.: (02 11) 4 35 00 97
 Fax: (02 11) 43 17 58
 joh.rittmeier@arcor.de
 www.joh-rittmeier.de

Mitglied
 des
 Bürgervereins

Hugo-Viehoff-Straße 6
 40468 Düsseldorf

Malerwerkstatt Friedhelm Schmitz

Sie suchen einen zuverlässigen, sauberen Maler für Ihr Zuhause?
 Ich komme sehr gerne und verschaffe Ihnen mit meiner Renovierung ein
 neues Wohngefühl zu fairen Preisen.
 Rufen Sie mich ruhig an und vereinbaren einen Termin
 zur Ansicht und Absprache!

Irenenstraße 73 · 40468 Düsseldorf
 Tel. 02 11/4 96 31 97 oder 0170/8 03 81 54 · Fax 02 11/5 28 75 36
 Mitglied des Bürgervereins

*Ihre Gesundheit
 liegt uns am Herzen!*

Auch
 Mittwoch-Nachmittag
 geöffnet!



St. Georg-Apotheke

Inhaberin: Josie Jeandré
 Kalkumer Straße 113
 40468 Düsseldorf
 ☎ 4 23 04 04
 Fax 4108 97

Mitglied des Bürgervereins

Jazz-Konzert und Weihnachtsmarkt der KAB mit erfreulichem Ergebnis

Zahlreiche Pfarrangehörige, aber auch erfreulich viele Besucher von
 außerhalb waren der Einladung zum KAB-Jazz-Konzert im Septem-
 ber gefolgt, um in gewohnt gemüthlicher Atmosphäre Dixiland-Jazz
 der „Climax Band Cologne“ zu hören und sich von den KAB-Mitglie-
 dern mit Leckereien verwöhnen zu lassen.

Ebenfalls gut besucht war unser traditioneller Weihnachtsmarkt Ende
 November. Damit wurde honoriert, was Frauen und Männer der KAB-
 Gemeinschaft von St. Maria u.d. Kreuze (Unterrath) und St. Maria
 Königin (Lichtenbroich) in monatelanger Vorbereitung kreiert und zum
 Verkauf angeboten hatten: Adventsgestecke und -dekorationen,
 Weihnachtsgeschenke, Plätzchen, Marmelade, Obst, Wein und vieles
 mehr. Zum Verweilen lud eine Cafeteria ein, in der eine große Auswahl
 von gespendeten Kuchen angeboten werden konnte. Darüber hinaus
 gab es frische Waffeln. Und für alle, die es herzhafter liebten, wurde
 an einem Stand zum Glühwein Leckeres vom Grill serviert.

Nicht ohne Stolz konnte die KAB Unterrath / Lichtenbroich auch im
 Jahr 2013 wieder zahlreiche Organisationen unterstützen und
 Spenden wie folgt verteilen:

- 300,-- Euro Ordensgemeinschaft der Armen Brüder des heiligen
 Franziskus
- 250,-- Euro Hospitzverein Düsseldorf-Nord
- 250,-- Euro vision:teilen e.V.
 (franziskanische Initiative gegen Armut und Not)
- 400,-- Euro Altstadt-Armenküche e.V., Düsseldorf
- 400,-- Euro Weltnotwerk der KAB
- 250,-- Euro Kartause Marienau (Kartäuser-Orden)
- 250,-- Euro Pfarrbücherei St. Maria unter dem Kreuze
- 250,-- Euro Pfarrbücherei St. Maria Königin

Eine ganz besondere „Spende“ gab es im letzten Jahr, die insbeson-
 ders auch den Pfarrangehörigen zu Gute kommt, und zwar hat die
 KAB sich mit 2.500,-- Euro an der Renovierung der Tische im
 Pfarrheim beteiligt. Diese Spendengelder sind nur aus den Aktivitäten
 der KAB St.Maria u.d.Kreuze/St.Maria Königin und mit Hilfe unserer
 Mitglieder und Freunde erzielt worden.
 Der KAB-Vorstand sagt allen, die durch ihre großzügigen Spenden
 und ihr Engagement zu diesem schönen Erfolg beigetragen haben,
 ein herzliches „Danke und Vergelt's Gott“.

BENJAMIN DETTLAFF

FLIESEN-, PLATTEN- UND MOSAIKLEGERMEISTER

- Barrierefreies Wohnen, Behinderten gerechtes Bauen
- Fliesenreparaturen, Elastische Versiegelungen
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten im Fliesen- und Natursteinbereich
- Altbausanierung, Instandsetzungsarbeiten und Aufarbeitung von Fliesen- und Plattenbelägen

Rabatt Aktion*

3% auf alle Dienstleistungen.

Efeuweg 1
40468 Düsseldorf

Telefon: 0211 54588858
Mobil: 0178 8450528
E-Mail: benjamin083@gmx.net

*Rabatt gilt nur bei Vorlage dieser Anzeige. Diese Aktion ist nur einmalig pro Auftrag einzulösen.
Mitglied des Bürgervereins



GVA Haus- u. Grundbesitzverwaltungs GmbH

Immobilieninvestition • Immobilienfinanzierung •
Immobilienverwaltung • Immobilienbesteuerung

Unser Serviceansatz – ganzheitlich:

- Kauf- und Verkauf
- Anlageberatung und -planung
- Finanzierung und Kaufvertragsabwicklung
- WEG Verwaltung
- Mietverwaltung
- Anfertigung ihrer Steuererklärung, ihres Lohnsteuerermäßigungsantrages sowie Steuerberatung durch ein uns angegliedertes Steuerberatungsbüro.

Lernen Sie uns kennen – wir freuen uns auf Sie!
Ansprechpartner: **Herr Sebastian Rinne**

GVA GmbH- Am Königshof 9 - 40472 Düsseldorf
Tel.: 0211-6007303 - Fax: 0211-4230724 - info@gva-web.de

Erinnerungsdaten 2014 für Düsseldorf

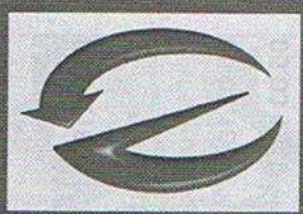
- 03.03.1809** Kaiser Napoleon ernannt seinen 4 Jahre alten Neffen, Sohn des Königs von Holland, zum Großherzog von-Berg. Er behält sich die Verwaltung des Großherzogtums selbst vor.
- 05.03.1904** Das Löbbecke-Museum wird eröffnet.
- 05.03.1949** Die Igdo wird in Düsseldorf gegründet. Gleichzeitig findet im Ehrenhof die erste Modemesse statt.
- 19.03.1619** Die Jesuiten kommen auf Veranlassung des Herzogs Wolfgang Wilhelm nach Düsseldorf.
- 23.03.1939** Am Fürstenplatz wird der von Prof. Fritz Coubillier geschaffene Industriebrunnen wieder aufgestellt.
- 24.03.1949** Der Robert-Schumann-Saal im Ehrenhof wird eröffnet.
- 25.03.1609** Todestag von Herzog Johann Wilhelm I.
- 27.03.1824** Durch königliche Verordnung wird Düsseldorf zum Sitz des Provinziallandtages bestimmt.
- 01.04.1904** Die Friedhöfe Hamm, Bilk und Volmerswerth werden geschlossen und der Südfriedhof eröffnet.
- 04.04.1384** Herzog Wilhelm bestätigt die Privilegien der Stadt. Bilk, Derendorf und Golzheim werden der Stadt einverleibt.
- 11.04.1934** Vor dem Planetarium findet eine Bücherverbrennung statt. Verbrannt werden Werke jüdischer und regimemokratischer Autoren.
- 27.04.1984** Die neuen Räume des „ZAKK“, Zentrum für Aktion, Kultur und Kommunikation an der Fichtenstraße werden eröffnet.
- 27.04.1904** Das Warenhaus Horten eröffnet im versetzten Carschhaus.

Quelle: Erinnerungsdaten für die Landeshauptstadt Düsseldorf 2012-2015

- Antennen-, Kabelfernseh- und Satellitenanlagen
- E-Check
- Datenetze, PC- und Tel-Anlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Warmwassergeäte



- Projektierung, Beratung, Verkauf, Montage, Service
- Elektrische Licht-Kraftanlagen und Reparaturen
- Klingel-, Sprech- und Videoanlagen
- EIB Anlagen
- Nachtspeicherheizungen



Elektro Koenen GmbH
 Mettlacher Straße 57 • 40468 Düsseldorf
 Telefon 0211/4265 15 + 42200 87 • Telefax 0211/4251 76
 E-Mail info@elektro-koenen.de
www.elektro-koenen.de

Neuordnung des Platzes vor „Klinke“

Der Bürgerverein Unterrath hat sich bereits wiederholt um die Neugestaltung des Platzes vor dem Ärztehaus und der alten Gaststätte „ZUR KLINKE“ bemüht, damit dieser Platz eine seiner Vergangenheit würdige Gestaltung bekommt.

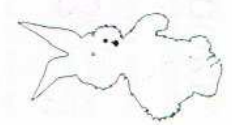
Gedacht ist an die Nachbarschaft des Königshofes und seines Nachfolgers dem Hoferhof. Beide sind längst Vergangenheit geworden. U. a. hat der Bürgerverein Unterrath auch Vorschläge zur Schaffung von Parkplätzen gemacht, die an dieser Stelle in Unterrath fehlen.

Unter dem 1.3.1977 schreibt das Straßenbauamt, daß man eine Neuordnung des Platzes ins Auge gefaßt hat und dabei auch die Parkplatzfrage regeln will. Bleibt nun noch zu hoffen, daß die vorgesehene Neuordnung nicht mehr zu lange auf sich warten läßt.

– Wi. –
 Quelle: Heimatblatt, Mai/Juni 1977

Vorankündigung Jahresausflug 2014

Der Jahresausflug 2014 wird uns in diesem Jahr zum Blumenkorso nach Bad Ems, zu Deutschlands größter rollenden Blumenschau führen. Termin ist der 31. August 2014. Weitere Einzelheiten zur Anmeldung folgen im nächsten Heimatblatt. Bitte merken Sie sich diesen Termin bereits jetzt vor.



Der Vorstand des Bürgervereins
 und die Heimatblattredaktion
 wünscht allen Mitgliedern
 ein frohes Osterfest.



Schweden

Inhaber: Bernd Orlob
Bestattungsunternehmen

Seit 1858

Bestattungs-Vorsorge heißt:

Vorher alles regeln - selbst bestimmen

Wir beraten Sie fachkundig:

 **0211 - 422 04 18**

Hausbesuche jederzeit
Erfledigung aller Formalitäten
ständig dienstbereit
Bestattungsvorsorgen

Auf den Geisten 13, 40468 Düsseldorf
Niederreinstr. 68, 40474 Düsseldorf
Bestattungen@Orlob.de

Mitglied im Bürgerverein

POLSTEREI LANGGE



Tel.: 0175 / 4105603

POLSTEREILANGE@AOL.DE

BORBECKER STR. 2 · 40472 DÜSSELDORF



Stadtbüchereien
Landeshauptstadt Düsseldorf

Termine für die Bücherei Unterrath:

„Südamerika-Trilogie“ – Ein Kontinent zu Gast in Unterrath.

Mittwoch, 12. März 2014 17:30 Uhr

„Erzählungen aus Lateinamerika“
Lesung mit Wilfried Lange

Wilfried Lange nimmt uns mit seinen *Erzählungen aus Lateinamerika*. Der Autor, ehemaliger Professor der Uni Duisburg, Journalist und Anwalt in Buenos Aires, zieht Bilanz und kehrt zurück nach Südamerika auf der Suche nach seinen verlorenen Träumen. Er findet sie wieder: Alte Freunde und vergangene Lieben.

Am Ende muss er feststellen: Alles fließt, nichts bleibt. Geschichten über Liebe, das Leben und Tod.

Dazu begleitet der bekannte Düsseldorfer Musiker Jochen Jasner den Abend mit sudamerikanischen Klängen und lässt den Gedanken immer wieder eine „Spielpause“.

Wir laden Sie ein- auf eine Reise nach **Argentinien!**

Eintritt frei.

Samstag 15. März 2014 - 14.00 Uhr

„Brasilianischer Samba“
Südamerikanische Musik und Tanz mit Hora de Samba

Der tiefe Ton der Surdos, gemischt mit dem metallischen Klang der Repinique, dem schnellen Stakkato wirbelnder Tamborime, der Zweiklang-Melodie der Agogos, dem rhythmischen Raseln der Ganzas und den durchdringenden Piffen der Apito - die Bateria ...
Hora de Samba ist in der Bücherei!

Sie lieben den brasilianischen Rhythmus?
Sie wollen die mitreißende Stimmung live erleben?

Wir laden Sie ein- auf eine Reise nach **Brasilien** Eintritt frei.

Dienstag, 25. März 2014 18:00 Uhr

Multivisions-Vortrag über die Geschichte der Schokoladenkultur

Jürgen Blümm nimmt Sie mit auf eine genussvolle Zeitreise zu den Wurzeln der Schokoladenkultur, die vor über zweitausend Jahren im Regenwald Mittelamerikas begonnen hat.

Bei faszinierenden Fotos und authentischen Klängen verfolgen Sie die Kakaobohne auf ihrem Eroberungszug um die Welt:

Als Gast an europäischen Königshöfen und im Vatikan, durch Renaissance und Barock.

Erleben Sie, wie die exotische Frucht die Gemüter von Gelehrten, Adligen und Päpsten erregte. Diese Multivisions-Show zeigt beeindruckend, dass Schokolade, wie kaum ein anderes Produkt, Menschen aus aller Welt zusammenbringt

Versüßt wird der Abend durch eine Verkostung von Ursprungsschokoladen!

Wir laden Sie ein- auf eine Reise nach **Mexico!**

Eintritt frei (inklusive Verkostung der Schokolade)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

JK Kalecinski
Joachim
Maurer- und Betonbaumeister

Umbau, Ausbau und Sanierung · Maurer-, Putz und Fliesenarbeiten
 Estrich- und Trockenbauarbeiten

Auf den Geisten 16 · 40468 Düsseldorf
 Tel.: 02 11 / 15 77 66 55 · Mobil: 01 70 / 3 14 77 80 · Joachim-Kalecinski@t-online.de

Mitglied des Bürgervereins



40 Jahre

Ihr Friseur in Unterrath

Haarmoden Reichelt

Wir bieten Freundlichkeit, Service,
 gute Leistung und bezahlbare Preise

Telefon 02 11 / 42 94 86 und 4 22 07 50
 Unterrather Str. 89 · 40468 Düsseldorf

Mitglied des Bürgervereins

Hans Peter Even

Garten & mehr

- Ich ... schneide Ihre Hecken und Sträucher
- ... schneide oder fälle Bäume
- ... lege Terrassen an
- ... bessere Pflasterflächen aus
- ... pflege und vertikutiere Ihren Rasen
- ... pflanze Bäume, Sträucher, Blumen
- ... entferne Unkraut
- ... entsorge Grünschnitt
- ... u.v.m.

Tel.: 02 11 - 152 09 25
 Mobil: 0174 - 184 51 81

HOLZBAU HOGUTH

· Holz am Haus · Holz im Haus · Holz im Garten

Düsseldorf

Tel. 02 11 / 41 80 969

www.holzbau-hoguth.de



VORFRÜHLING

Es läuft der Frühlingswind
 durch kahle Alleen,
 seltsame Dinge sind
 in seinem Wehn.

an dämmernder Röte
 flog er vorbei.

Er hat sich gewiegt,
 wo Weinen war,
 und hat sich geschmiegt
 in zerrüttetes Haar.

Er flog mit Schweigen
 durch flüsternde Zimmer
 und löschte im Neigen
 der Ampel Schimmer.

Er schüttelte nieder
 Akazienblüten
 und kühlte die Glieder,
 die atmend glühten.

Es läuft der Frühlingswind
 durch kahle Alleen,
 seltsame Dinge sind
 in seinem Wehn.

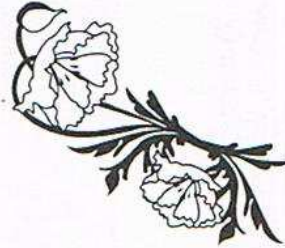
Lippen im Lachen
 hat er berührt,
 die weichen und wachen
 Fluren durchspürt.

Durch die glatten
 kahlen Alleen
 treibt sein Wehn
 blasse Schatten

Er glitt durch die Flöte
 als schluchzender Schrei,

und den Duft,
 den er gebracht,
 von wo er gekommen
 seit gestern nacht.

Hugo von Hofmannsthal



HÖR-STUDIO

BRODBECK

Hören Sie den Unterschied!

- ☆ Hausbesuche
- ☆ Modernste Hörsysteme
- ☆ Kostenloses Hörprofil
- ☆ Schwimmschutz
- ☆ Vertragspartner aller Kassen
- ☆ Reinigungsservice
- ☆ Reparaturservice
- ☆ Ohrpassstücke
- ☆ Batterien
- ☆ Fachlabor

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Unterrather Str. 184
Fon: 0211 - 98 92 45 75 www.hoer-studio-brodbeck.de

BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM
BESTÄTTER UND TRAUERBEGLEITER

Zuhören.

Wünsche umsetzen.

Zeit zum Trauern geben.

Abschiedsrituale pflegen.

Für Trauernde da sein.

Bestattungen. Trauerbegleitung. Vorsorge.
Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 / 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de

Hermann Aldefeld



Das Sankt-Josefs-Hospital in Unterrath

Die wechselvolle Geschichte des Klosters
der Töchter vom Heiligen Kreuz in Düsseldorf-Unterrath
von 1857 bis 1994

Ein Stück Heimatgeschichte

PIPJORKE

C O N T A I N E R

Ihr zuverlässiger Entsorgungspartner für:

- **Bauschutt**
(Steine, Fliesen, Putz, Sand)
- **Baumischabfälle**
(Schutt mit Holz, Tapeten verunreinigt)
- **Bitumenabfälle**
- **Polystyropolschaumabfälle**
(Styropor, Styrofoam)
- **Stoff- und Gewebereste**
(Tapeten, Teppiche)
- **Papier, Pappe, Folien, Kartonagen**
- **Mineralwolle**
- **Gipskartonabfälle**

Wir bieten:

- **Container von 2,0 bis 35,0 cbm**
- **kurzfristige Lieferungen**
(auch an Samstagen)
- **unsere Minicontainer eignen sich besonders für Baustellen mit geringem Platzangebot**
Tordurchfahrhöhe 2,00 m, -breite 2,00 m

Tel.: 0211-47 23 70 · Fax: 0211-47 23 718

Mitglied des Bürgervereins

Vorwort

Fast unbemerkt von außen wurde am 1. Januar 1994 die Leitung des Sankt-Josefs-Hospitals von den Ordensschwwestern, den Töchtern vom Heiligen Kreuz, an das Deutsch-Ordens-Hospitalwerk GmbH übergeben. Grund hierfür war der Mangel an Nachwuchs, wie er sich heute in vielen Ordensgemeinschaften zeigt.

Ein Teil der Schwestern, vornehmlich die älteren und diejenigen, die nicht in der Krankenpflege beschäftigt waren, haben inzwischen Unterrath verlassen. Sie wurden im September 1994 während eines festlichen Gottesdienstes mit anschließender Feierstunde im großen Saal des Hauses würdig verabschiedet. In kurzen Ansprachen klagen noch einmal die gewichtigen Gründe an, die die Ordensleitung zu ihrer Entscheidung veranlasst hatte, die Leitung des Hauses abzugeben.

Der neue Träger bedankte sich für das ihm entgegengebrachte Vertrauen und vor allem für die hervorragende Arbeit, die hier von den Schwestern unter schwierigen Bedingungen über viele Jahr-zehnte geleistet worden war.

Danach wurden der Lebensweg und die bisherigen Aufgabengebiete jeder der scheidenden Schwestern aus berufenem Munde nochmals kurz nachgezeichnet und gewürdigt.

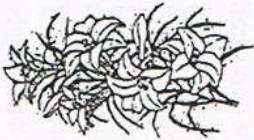
Die vielen Worte des Lobes fanden eine eindrucksvolle und glaubwürdige Bestätigung durch die anwesenden Kranken und Behinderten, die mehr durch Gesten und durch ihre Körpersprache als durch wohlgesetzte Worte ihre Anhänglichkeit und Dankbarkeit „ihren“ Schwestern gegenüber zum Ausdruck brachten. Mit sichtbarem Stolz überreichten sie ihre kleinen, selbstgebastelten Geschenke. Für Außenstehende war diese spontane und unbefangene ehrliche Demonstration von echter Zuneigung ein nachhaltiger Eindruck und der beste Beweis für die aufopfernde Liebe, die den Kranken von den Schwestern entgegengebracht worden war.

Acht Schwestern aus der bisherigen Gemeinschaft bleiben weiterhin in Unterrath und führen als Angestellte des Deutsch-Ordens-Hospitalwerks ihre Arbeit fort.

Blumen Wächter

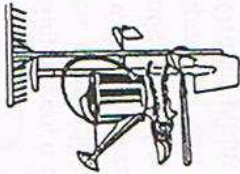
„die Gärtnerei mit Herz“

Fachgeschäft für alle Friedhofsarbeiten



empfiehlt sich für

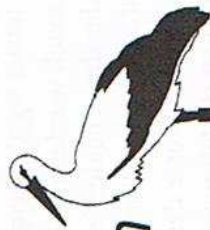
moderne Grabanlagen,
Instandhaltung und Grabpflege,
Blumen und Kränze
mit individueller Fachberatung
auch für Dauergrabpflege



Ulmenstraße 236a · 40468 Düsseldorf · Tel. 02 11/4 23 07 77

blumen-waechter@arcor.de

Mitglied des Bürgervereins



Hurra es wird ein Bad

Axel Storch

Sanitärstorch

- Haustechnik -
- Erstellung von Brennwertanlagen / Solaranlagen -
- Innenabdichtung von Gasleitungen nach TRGI. Wartung -
- Reparatur und Reinigung von Gasgeräten -

Deikerstraße 13 · 40468 Düsseldorf

Tel. Büro: 02 11 / 43 79 489 · Mobil: 01 72 / 85 7 68 45

Fax: 02 11 / 43 79 492 · sanitaerstorch@arcor.de

Mitglied des Bürgervereins

Die Geschichte des Klosters war immer eng mit der Geschichte des Ortes und der Kirchengemeinde Sankt Maria unter dem Kreuze verknüpft. Es gibt darüber im Pfarrarchiv interessante Dokumente, die auch ein Stück Heimatgeschichte darstellen.

Das vorliegende Heftchen ist eine Zusammenstellung der Berichte, die in den Jahren 1995/96 im Heimatblatt des Bürgervereins Unterath 1909 und Lichtenbroich e.V. veröffentlicht worden sind. Es verdankt seine Herausgabe der freundlichen Ermunterung und hilfreichen Vorarbeit zur Drucklegung Herrn Robert Kneib.

Vorgeschichte und Veranlassung der Klostergründung

Mit der Übergabe der Leitung des Sankt-Josefs-Hospitals von den Schwestern der Töchter vom Heiligen Kreuz an das Deutsch-Ordens-Hospitalwerk GmbH ist wieder einmal eine Änderung in der wechselvollen Geschichte des Klosters eingetreten.

Begonnen hatte die Geschichte im Jahre 1857. Um die Veranlassung und Motivation zur Gründung des Klosters zu verstehen, ist es notwendig, sich einen Einblick in die damalige Zeitsituation zu verschaffen. Es war eine Zeit heute kaum noch vorstellbarer staatlicher, wirtschaftlicher und sozialer Umwälzungen. Das Land war durch die zwei napoleonischen Kriegszüge von West nach Ost und zurück von Ost nach West unendlich verarmt. Die europäische Neuordnung auf Grund der Beschlüsse des Wiener Kongresses im Jahre 1815 brachte große, politische Umwälzungen, die sich unter anderem bei uns dahingehend auswirkten, dass das Herzogtum Berg an Preußen fiel. Diese Veränderung führte zu großen Spannungen zwischen der katholischen rheinischen Bevölkerung und der protestantischen preußischen Hoheitsverwaltung. Sichtbarer Ausdruck dieser Spannungen waren unter anderem die politischen Revolutionen von 1830 und 1848.

Stahlrohre aus der Nachbarschaft



Der Düsseldorfer Stahlrohrhersteller Vallourec & Mannesmann Tubes heißt jetzt Vallourec. Die traditionellen Unternehmenswerte Engagement und Begeisterung, hohes Qualitätsbewusstsein, Vielfalt und regionale Verbundenheit sind und bleiben Bestandteil des Düsseldorfer Traditionsunternehmens.



Die wirtschaftlichen Umwälzungen hatten ihren Ursprung in der industriellen Revolution, die eine völlige soziale Veränderung der gesellschaftlichen Strukturen zur Folge hatte. Die fortschreitende technische Entwicklung bedeutete für einen großen Teil der Bevölkerung die Loslösung aus familiären Bindungen in ländlichen Wohnbereichen und stattdessen eine ungewisse Zukunft in schnell wachsenden Städten unter teilweise menschenunwürdigen Wohn- und Lebensbedingungen. Was heute vielfach als der „Siegeszug der Technik“ dargestellt wird, war für die hart arbeitende Bevölkerung in den Städten oft ein Weg in die wirtschaftliche Sklaverei und Abhängigkeit. Trotz zwölfstündiger Arbeitszeit war das Existenzminimum der Arbeiterfamilien oft nicht gewährleistet. Bei den durch Armut und schwerste Arbeit stark geschwächten Menschen wurden Krankheiten oft zu Seuchen. Eine irgendwie geartete Sozialversicherung gab es nicht.

Gleichzeitig mit der Industrialisierung vollzog sich ein vorher nicht gekannter Bevölkerungszuwachs. In der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts vermehrte sich die Einwohnerzahl in Deutschland um mehr als 50 Prozent, wobei die Schwerpunkte in den schnellwachsenden Städten lagen. All das, was wir heute unter Infrastruktur verstehen, blieb bei einer so rasanten Entwicklung weit hinter den Erfordernissen zurück.

Die mit der Industrialisierung einhergehenden, gravierenden Missstände wurden von den Menschen bald erkannt, weil am eigenen Leibe leidvoll erfahren; aber eine Abhilfe war noch längst nicht in Sicht. Die Hoffnung darauf knüpfte sich an neue staatliche Strukturen, die noch lange auf sich warten ließen. Erste Sozial-gesetzgebung begann 1883 unter Otto von Bismarck mit der Krankenversicherung für Arbeiter. Überall fehlte es an Einrichtungen für die Armen-, Alten- und Krankenpflege, aber auch für das Schul- und Bildungswesen.

Fortsetzung folgt

Schädlingsbekämpfung **Kemmerling® GmbH**

Geprüfter Schädlingsbekämpfer · Geprüfter Desinfektor

- **Alle Schädlingsbekämpfungsarbeiten**
- **Taubenabwehrsysteme**
- **Diskrete Bearbeitung**

Eckenerstraße 25 · 40468 Düsseldorf
Telefon 02 11 / 15 22 68 · Telefax 02 11 / 15 10 99
Auto-Ruf 0172 / 29 14 666

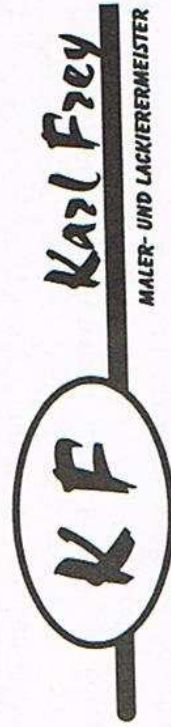
Mitglied des Bürgervereins

Marie-Claude Kuhles

Tabak- und Schreibwaren · Bürobedarf · Lotto-Toto
Zeitschriften · Geschenkartikel · Eduscho-Depot

Matthiaskirchweg 6 · 4042 Düsseldorf · Tel. (02 11) 4280 56

Ausgabe des Heimatblattes



BIRKHANWEG 24 ~ 40468 DÜSSELDORF ~ TEL: 0211 / 4180599

- EXKLUSIVE + MODERNE RAUMGESTALTUNG
- RENOVIERUNGEN + UMBAUTEN
- PVC, TEPPICHBÖDEN, LAMINATE

Mitglied des Bürgervereins

Heinrich Spohr Das Düsseldorf Rheinisch

gesprochen – geschrieben
2. erweiterte Auflage 2008

1.9.3 Der Umlautvokal ü

Die Schreibweise ue für den Umlautvokal ü gibt es im Düsseldorf Rheinisch nicht. Die Eule ist zwar de Ül oder de Ühl, der dickwandige Bierkrug aber ist »de Uli«. Der Missmut ist »de Üre«, maulen ist »üre« und der missmutige Typ ist »dr Ürige«. Müller-Schlösser, der diese Schreibweise benutzt, steht damit ziemlich allein. Bei Nüsser finden wir nur Ül, ÜU, aber ühre und ührig mit Dehnungs-h. Die meisten Mundartautoren im Düsseldorf Rheinisch - so auch Ständer - schreiben de Uel (die Eule), de Uli (Trinkgefäß) und weiter: üerich, üerech, ne uerije, ne üerije Kahl. Sie tragen dem Rechnung, dass sich vor dem r gerne ein stummes Vorschlag-e einschleicht, wie bei Buer, suer, Muer, duere, luere. Wenn eine feine Brauerei der Aldestadt sich nach dem Charakter eines früheren Wirts »Uerige« nennt (gesprochen: üerije), so ist dies als rühmliche Ausnahme zu achten, denn hier handelt es sich um einen Namen, der sich eingebürgert hat. Ferner ist das »Uerige« ein Markenzeichen, das über jede Sprachregel erhaben ist. Beispiele für das ü mit dem Nachschlag-e bzw. Vorschlag-e vor dem nachfolgenden r, also für das üe sind:

Dam hannech äwer Füter onger de Hengerschde jemaht.

Mr hant e fein Tü(e)rke mem Rad jemaht.

Da wor met dat Jriet en de Schüer.

Da hat en Büel am Kopp.

Wat hat da för en üerech Visahsch.

Da hat e füerech Weit.

Dat ess ne füerije Kahl.

Dat wor äwer düer.

Stüere bezahle mösse.

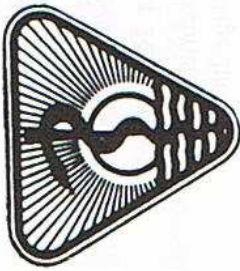
Der im Düsseldorf Rheinisch kurz gesprochene Umlautvokal ü [y] wird auch so geschrieben. Beispiele für kurzes ü:

e Bloomestrüsske < ein Blumensträußchen

dat Brückske < die kleine Brücke

de Bull (auch: Büel) < die Beule

de Butt < die Wanne, Rednerbütte



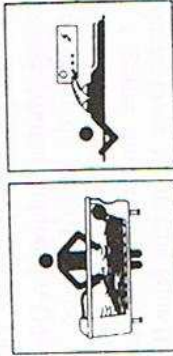
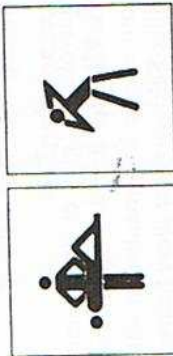
PRAXIS FÜR PHYSIKALISCHE THERAPIE

- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- med. Massagen
- Unterwassermassagen
- Wärmeapplikationen
(Heißluft-Infrarot/Fango-Packungen)
- Elektrotherapie
- med. Fußpflege
- Orthonoxie-Spangentechnik

Rainer Schulmeister
staatl. exam. Physiotherapeut

Unterrather Str. 176

☎ 02 11/42 88 81



Mitglied des Bürgervereins



Dipl.-Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.

- Umbauten
- Dachgeschossausbau
- Vollwärmeschutz an Fassaden
- Putz – Stuck – Trockenbau
- Abgehängte Decken
- Mauer- und Betonarbeiten
- Zertifizierter Brandschutz

Mitglied des Bürgervereins

Wir sind ein alteingesessenes Unterrather Familienunternehmen in der 3. Generation und garantieren fachgerechte Bauausführungen durch unsere eigenen, qualifizierten Mitarbeiter!

Dipl. Ing. H. B. Lammerding GmbH & Co. KG.
Falkenweg 1B
40468 Düsseldorf

Telefon: (02 11) 42 43 07
Telefax: (02 11) 4 18 01 54
e-mail: h.b@dipl-ing-lammerding.de

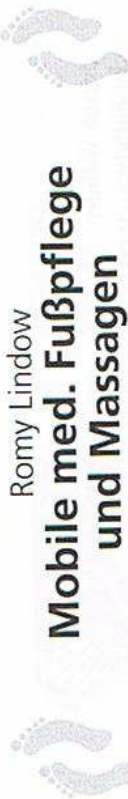
drüsch Wähler
dat Fütiche
ussem Hüske
Jetüfels
justemang
kleene Lütt
Kükelche
lüde, auch: lüüde
müffele
dat Müpp
nünmzech
Plümmoh (frz. plumeau)
Plüschprum
ne Prüss
Tschüss
tüñche
dat Züsch, auch: Züch

trockenes Wetter
= der Po
< aus dem Häuschen, außer sich
< Tüftelei
= gerade
< kleine Leute
< Küken, kleines Huhn
< läuten
= mit Genuss essen
< das kleine Kind
< neunzig
= Staubwedel, Federbett
< Pfirsich
< ein Preuße
< Adieu, Auf Wiedersehen
< tünchen, anstreichen
< das Zeug

Beispiele für langes ü:

dat Büdsche
ne arme Düvel
Jerühsch
de Jlocke lüüde
Kammarjüh
Knüüdel
Kötsch della Azühres
Krüüder
kühme
Lüüs
Paraplüh (frz. parapluie)
Pardesstüh (frz. pardessus)
rühsche, selten: rüche
Strüselkohke
tüddelech
ussenanger klamüserie

< das Büdchen, Kiosk
< ein armer Schlucker, Teufel
< Geräusch
< Glocken läuten
< la Camargue (am Mittelmeer)
< Knäuel
< Cote d'Azur (frz.)
< Kräuter
< stöhnen
< Läuse
= Regenschirm
= Umhang, Mantel
< riechen
< Streuselkuchen
< tatterig, vertrottelt
< auseinanderdividieren, erläutern



Romy Lindow

Mobile med. Fußpflege und Massagen

Fußpflege · Fuß- und Beinmassagen · Paraffinbad
Druckpunktmassagen · Rückenmassagen und mehr ...

Tel. 02 11 / 41 80 434 · Mobil 01 78 - 16 37 506

Paderborner Straße 20 · 40468 Düsseldorf
Meine Angebote und Preise finden Sie unter www.unterrath.de/lindow
oder rufen Sie mich einfach mal an!

Ihr Partner fürs Dach

Oskar Förster
DACHDECKERMEISTER e. K.
Mitglied der Dachdeckerinnung Düsseldorf
BEDACHUNGEN · BAUKLEMPNEREI
DACHREPARATUREN ALLER ART
NATURSCHIEFERARBEITEN
40474 Düsseldorf · Niederrheinstraße 151
Tel.: 43 23 98 · Fax: 4 54 28 50

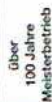
Schönes Wohnen

RH Raumgestaltung Hibel

Gardinen · Dekorationen · Wandbespannungen · Polstermöbelneubezug
Teppichbodenverlegung · Sonnenschutz · Geschenkartikel · u.v.m.

Kalkumer Str. 15
40468 Düsseldorf
www.raumgestaltung-hibel.de
info@raumgestaltung-hibel.de

Geschäft ☎ 02 11 / 4 22 04 87
Werkstatt ☎ 02 11 / 4 22 00 85
Fax 02 11 / 4 20 17 24



TRADITION verpflichtet ...
2 starke Partner



FRITZ Kienen^{K G}

Kienen Einbauküchen GmbH

Westfalenstraße 12-14
Möbelpassage
Düsseldorf-Rath

Bochumer Straße 17-19

1903 2005



2. Die Konsonanten und ihre Funktion für die Aussprache und Schreibung der Vokale

Die weitaus größte Zahl der Konsonanten, die das Normdeutsche kennt, gibt es auch im Düsseldorf-Rheinisch. Unverändert gebräuchlich sind: d, h, j, k, l, m, n, p, r, s, ß, t, v, x, z. In bestimmten Silbenkombinationen im Wortinnern, wird b zerrieben zu v, ebenso wie f. Der Buchstabe q wird als Konsonant oft in seine Bestandteile zerlegt: kw. Vom Buchstaben w wird im Wortinnern oft nur der Bestandteil v als Reibelaut nach lang gesprochenen Vokalen gebraucht und geschrieben. Nicht existent ist der Konsonant g als solcher.

2.1 Der normdeutsche Konsonant g und was im Düsseldorf-Rheinisch daraus wird

Im Düsseldorf-Rheinisch gibt es kein einfaches g, weder phonetisch noch schriftlich. Der normdeutsche Konsonant g wird im Anlaut als [j] gesprochen und auch als j geschrieben. Im Inlaut wird er unter bestimmten Voraussetzungen mal zum j, mal zum r, mal zum rachenal eh. Nur wenn der Konsonant g als Doppel-g im Inlaut auftritt (selten!), dann wird er [g] gesprochen und als Doppel-g geschrieben: gg. Ein Sonderfall ist die Kombination ng/ngk, in der das g mit dem n einen Nasallaut bildet.

2.1.1 Der Konsonant j im Anlaut

Es gibt den einen oder anderen Mundartautor im Düsseldorf-Rheinisch, der in Anlehnung an das Normdeutsche im Anlaut das gesprochene [j] als g schreibt und sich dabei auf Müller-Schlösser beruft. Ein solches Ansinnen ist sprachlich und schriftlich inadäquat. Wir wollen hier die unselige Diskussion der 50er Jahre nicht wieder aufleben lassen, denn wir meinen, dass das Düsseldorf-Rheinisch als Bestandteil der Rheinischen Mundart, grundsätzlich so geschrieben werden soll, wie es gesprochen wird, es sei denn, es wird durch die Schrift unverständlich.

Dass die Schreibregeln des Düsseldorf-Rheinisch nicht immer den Schreibgewohnheiten des Normdeutschen entsprechen können, ergibt sich aus der Phonetik. Im Rheinischen wird das g im Anlaut eindeutig als [j] gesprochen. Deshalb gibt es in den Wörterbüchern von H. C. Ständer, H. Nüsser oder H. Engels den Buchstaben g nicht. Beispiele für i im Anlaut:

Fortsetzung folgt





SVEN KIRSCHHEY
Sanitär- & Heizungstechnik UG
(haftungsbeschränkt)

Rohrleitung gebrochen?

Heizung ausgefallen?

Abflusleitung verstopft?

Kontaktieren sie uns auch außerhalb
unserer Geschäftszeiten unter:

Mobil: 0177/ 3382370

• Reparatur und Montage im
Heizungs - Sanitärbereich

• Komplettbäder aus einer
Hand

• Heizungskessel austausch,
Heizungsanlagenerneuerung

• Solaranlagen, ...
Brennwertanlagen

• Umbau, Sanierungen

• Kundendienst

• Wartung an Gas- und
Ölanlagen

Geschäftszeiten:

Mo.-Do. 8: 00 bis 17: 00

Fr. 8: 00 bis 14: 00



Sven Kirschey

Am Stock 45c
40472 Düsseldorf
0211 / 6011123
0177 / 3382370

www.kirschey-shk.de

Mitglied im Bürgerverein

svenkirschey@arcor.de

20 Jahre

Party-Service SkauradBun



Genießen Sie uns ...

... wo immer Sie möchten!

**Ersparen Sie sich jeden Partystress
und lassen Sie sich von uns verwöhnen.**

Wir zaubern für Sie

aus allen Speisen kulinarische Köstlichkeiten.

Vorschläge und Preise unter www.skauradssun.de

Tel. 02 11 / 41 46 91

Mitglied des Bürgervereins

Belebt die Haut und stoppt Blutungen

Kleiner Wiesenknopf

Sanguisorba minor

Die Pimpinelle (kleiner Wiesenknopf) wächst als Staude und kann bis zu 80 cm hoch werden. Die Blütenstängel tragen an den Spitzen kleine braune, kugelförmige Blütenköpfe. Die Pflanze gehört zur Familie der Rosengewächse. Die Pimpinelle ist pflegeleicht, vermehrt sich leicht und kommt jedes Jahr wieder. Da die Blätter selbst in den Wintermonaten grün sind, können sie fast rund ums Jahr geerntet werden.

Die Pimpinelle enthält u. a. Vitamin C, Gerbsäure, Kampferöl und Saponine. Wegen ihrer adstringierenden (zusammenziehenden) Eigenschaften gilt die Pflanze als blutstillend und ist daher empfehlenswert beispielsweise bei zu starker Menstruation.

Badezusatz bei Hämorrhoiden:

1 Bund Pimpinelle mit Blättern und Blüten waschen, mit kochend heißem Wasser übergießen, 15 Minuten ziehen lassen, abseihen. Den Sud dem Badewasser beifügen. Wer möchte, kann die abgekochten Blüten und Blätter auch in ein Baumwollsäckchen geben und dieses ins Badewasser legen.

Tee gegen Darmverstopfung:

1 TL klein geschnittener Blätter in eine Tasse geben, mit heißem Wasser übergießen und 3 Minuten ziehen lassen. Dann abseihen und schluckweise trinken. Wiederholen, bis die Probleme behoben sind. Bei Sonnenbrand kann man die geröteten Hautstellen mit kaltem Pimpinelletee einreiben. So verringert sich das brennende Gefühl. Pimpinelle wird auch gerne in der Küche verwendet, da sie vitaminreich und gut gegen Frühjahrsmüdigkeit ist.

Grüne Soße gegen Frühjahrsmüdigkeit:

1/2 Tasse Pimpinelle, 1/4 Tasse Petersilie und 1/4 Tasse Kerbel vermischen. 200 g saure Sahne hinzugeben und mit Essig, Salz und 1 Prise Zucker würzen. Diese Soße passt sehr gut zu Pellkartoffeln oder kaltem Braten. Sie kann auch mit weiteren Kräutern vermischt werden. Gerade an warmen Tagen ist sie erfrischend und aufmunternd. Darüber hinaus regt sie den Stoffwechsel an.

Quelle: Michaels Kalender 2014



TUS-TREFF Sportrestaurant & Musikkneipe in einem

Öffnungszeiten Mo-Fr 10-1 Uhr, Sa 11-1 Uhr, Jeden Donnerstag 18-21 Uhr Reibekuchen

mit teilweise überdachtem & beheiztem Biergarten
Schlösser Du'All

Gesellschafts- & Veranstaltungsräume (für ca. 10-900 Personen)
Täglich
Mittagstisch

Telefon 0211-617 94 97 · Eckenerstraße 49 · Düsseldorf-Unterrath · www.tus-nord-treff.de



NORNI

SANITÄR · HEIZUNG

AB SOFORT GANZ IN IHRER NÄHE:

NORNI · UNTERRATHERSTR. 69 · 40468 DÜSSELDORF

Tel. 02 11 / 984 858 81 · WWW.NORNI.DE · INFO@NORNI.DE

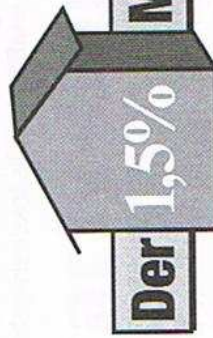
- 24 Std. Service
- Kein Notdienst-Zuschlag
- Keine An-/ Abfahrtsk. innerh. eines Stadtgebietes

EFFEKTIV

EFFIZIENT

SYMPATHISCH

Mitglied des Bürgervereins



Frank Schorn Immobilien

Sie möchten Ihr Haus verkaufen?

- Wertermittlung
- diskrete Abwicklung
- für den Verkäufer entstehen keine Maklerkosten
- die Maklergebühr beträgt nur 1,5% incl. MwSt.

Kalkumer Straße 115 · 40468 Düsseldorf
Tel.: 02 11 / 4 22 00 59 · Mobil: 01 51 / 54 86 65 63



MONREAL ROHRBACH GMBH

Granit und Marmorwerk

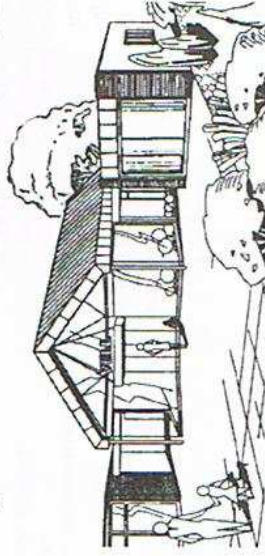
Abelien für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Uiehoff-Str. 4
Steinwerk: Meinecke-Str. 32
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38
Telefax 02 11-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen

Grabpflege mit Wechselbepflanzung

Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie

- auf dem Nord-, Süd- und Unterrather Friedhof -

Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf

Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710

**DAUER
GRAB
PFLEGE**



Mitglied des Bürgervereins



Caritasverband
Düsseldorf

zentrum plus

gemeinsam aktiv für das Alter

Kürtenstraße 160a
40472 Düsseldorf
Tel. 41 95 37

Unser regelmäßiges Programm

Montag	10.00 – 12.00 Uhr Beratung (nach telefonischer Vereinbarung) 14.30 – 16.30 Uhr Offener Treff / Senioreclub
Dienstag	09.00 – 10.30 Uhr Spanisch mit und ohne Vorkenntnisse 09.00 – 10.45 Uhr Französisch I für Fortgeschrittene 10.45 – 12.45 Uhr Französisch II für Fortgeschrittene 15.00 – 16.30 Uhr Englisch für Fortgeschrittene (Kooperation mit ASG)
Mittwoch	10.00 – 13.00 Uhr Malen (keine Vorkenntnisse erforderlich) 12.15 – 13.00 Uhr Wassergymnastik I 13.00 – 13.45 Uhr Wassergymnastik II 13.45 – 14.30 Uhr Wassergymnastik III 14.30 – 16.30 Uhr Tanzen 60 +
Donnerstag	09.30 – 10.30 Uhr Wirbelsäulengymnastik 10.30 – 11.30 Uhr Gymnastik 60 + 14.30 – 16.30 Uhr Freizeitzirkel 15.15 – 16.40 Uhr Französisch für Anfänger 16.40 – 18.40 Uhr Französisch für Fortgeschrittene
Freitag	10.00 – 13.00 Uhr Malen (keine Vorkenntnisse erforderlich)

Nähere Informationen und Anmeldung unter Tel.: 41 95 37
Ansprechpartnerin im Caritas zentrum plus ist Frau Klissenbauer
Neue Kurse und Gruppenangebote sind im Aufbau. Informationen erhalten Sie unter
Tel.: 41 95 37



zentrum plus
gemeinsam aktiv für das Alter

„zentrum plus“/DRK in Unterrath, Eckenerstraße 1

Die „zentren plus“ richten sich an Menschen im Vornuhestand, Rentnerinnen und Rentner und Seniorinnen und Senioren. Sie helfen, neue soziale Kontakte aufzubauen und bieten eine Vielzahl an Freizeit-, Gesundheits-, Kultur- und Bildungsangeboten. Die „zentren plus“ beraten individuell und persönlich zu allen Fragen rund um das Leben im Alter.

Im Unterrather Westen an der Eckenerstraße 1 hält das Deutsche Rote Kreuz folgende Angebote für Sie bereit:

Kulturelle Angebote:

- Lesungen und Konzerte
- Vernissagen
- Kunstpfade:
Besuche von Kunstausstellungen
- Theaterbesuche

Reisen - Ausflüge:

- Forum Gemeinsam Reisen (FGR):
Tagesfahrten / Stadtreisen mit dem Bus
- Unterwegs in Düsseldorf:
Ausflüge zu interessanten Zielen in und um Düsseldorf

Begegnung:

- Spieltreff
- Hast du Tone – Gesangstreff
- Klontreff – für Alleinlebende
- Wii-Spielenachmittag

Beratung:

- individuelle, fachliche Beratung zu allen Fragen des Alterwerdens
- Fachvorträge zu seniorenspezifischen Themen

Bildung:

- Sprachkurse: Englisch
- EDV-Kurse
- experimentelle Malwerkstatt

Angebote für Menschen mit Demenz:

- Betreuungscafé für Menschen mit Demenz zur Entlastung pflegender Angehöriger

Gesundheit und Bewegung:

- Yoga und Qi Gong
- Boule
- Aquafitness
- Seniorengymnastik
- Seniorentanz
- Gedächtnistraining

Service:

- täglicher Mittagstisch (montags-freitags)
- Fußpflege, Fußmassage
- Friseur

Haben Sie Interesse an einem Angebot oder benötigen Sie noch weitere Informationen? Dann rufen Sie uns an unter Telefon:

0211/42 30 295

Jeden Monat erscheint unser aktuelles Veranstaltungsprogramm.

Die zentren plus werden gefördert von der Landeshauptstadt Düsseldorf.

ExtraNett
Netzwerk Stadtbezirk 6
Kürtenstraße 160 a
40472 Düsseldorf, Tel: 41 95 37
Unser Beratungsdienst ist montags bis freitags von 10.00 bis 12.30 Uhr im zentrum plus Unterrath zu erreichen.

Veranstaltungstermine

jeden ersten Mittwoch
im Monat

Bunter Tisch des Netzwerk ExtraNett
Der bunte Tisch will alle Kulturen an einem Tisch zusammenführen, damit wir uns besser kennen lernen. Er will zur Volkerverständigung beitragen und soll für jeden auch ein Stück Heimat werden.
Ort: Caritas zentrum plus, Kürtenstr. 160 a
Beginn: 17.00 Uhr

jeden Mittwoch

Offenes Café Muckefuck
Das Offene Café Muckefuck für alle Generationen bietet neben netter Unterhaltung und Hinweisen zum Hausprogramm frischen Kaffee und Kuchen.
Ort: Caritas zentrum plus, Kürtenstr. 160 a,
Beginn: 14.00 – 17.00 Uhr

jeden ersten und dritten
Samstag im Monat

Offener Spielertreff
Ort: Caritas zentrum plus, Kürtenstraße 160a
Beginn: 15.00 Uhr

jeden 2. Sonntag
im Monat

Sonntagstreff
im DRK zentrum plus
Eckener Str. 1, Tel. 42 30 295
Beginn: 14.30 Uhr (vorherige Anmeldung erwünscht)

jeden 2. Sonntag
im Monat

Fahrradtour mit dem Netzwerk ExtraNett
Leichte Radtour in die nähere Umgebung und neue Leute treffen.

Treffpunkt: 14.00 Uhr an der Kirche St. Maria unter dem Kreuze, Kürtenstr. 160
Termine und Fahrtziele im Netzwerkbüro erfragen.

jeden 2. Sonntag
Im Monat

Wanderung mit dem Netzwerk ExtraNett
Treffpunkt und Ziel der Wanderung bitte im Netzwerkbüro erfragen.

jeden letzten Montag
im Monat

Literaturcafé
Ort: Rother Familienzentrum, Rother Kreuzweg 43
Beginn: 15.00 bis 17.00 Uhr

jeden letzten Sonntag
im Monat

Internationaler Familiensonntag
In lockerer Atmosphäre können sich Familien bei Kaffee und Kuchen kennen lernen und klönen.
Ort: Caritas zentrum plus
Beginn: 16.00 Uhr

**„ZENTRUM PLUS LICHTENBROICH –
MATTHIASKIRCHWEG 14“**

**Gemeinwesenorientierte Seniorenarbeit der Diakonie
Düsseldorf in Kooperation mit der
Evangelischen Kirchengemeinde Düsseldorf-Unterrath**

Montag bis Freitag:

ab 11.00 Uhr Offener Treff
12.00 – 13.30 Uhr **Mittagstisch** nach Vorbestellung,
täglich frisch gekocht

Dienstag bis Donnerstag:

14.30 – 16.00 Uhr **Cafeteria**

Montag

10.15 – 11.45 Uhr Tanzmeditation
10.45 – 12.15 Uhr Kraft- und Balancetraining
(Standort Am Röttchen 3)
14.30 – 16.30 Uhr Teppichcurling

Dienstag

13.00 – 15.00 Uhr Sturzprävention
14.00 – 16.00 Uhr Bürgerberatung der
Polizei Düsseldorf

Mittwoch

9.30 – 11.00 Uhr Qualifizierte Beratung für
älter werdende Menschen
13.30 – 16.30 Uhr Spielertreff
14.00 – 16.30 Uhr Handarbeitstreff
14.30 – 16.30 Uhr Seniorentreff

Donnerstag

14.30 – 16.00 Uhr Gedächtnistraining
15.00 – 16.30 Uhr Bingo und Cafe

Regelmäßig bieten wir zu unseren Veranstaltungen einen Fahrdienst an.

Sie möchten sich informieren oder interessieren sich für ein Angebot?
Dann können Sie uns telefonisch unter 0211 59 876 048 erreichen.

Die zentren plus werden gefördert durch die Landeshauptstadt Düsseldorf.

TUS Düsseldorf-Nord e.V. 1904

Eckenerstr. 49 · 40468 Düsseldorf

Telefon: 02 11/42 08 71 · Telefax: 02 11/4 96 22 54

www.tus-nord.de · TUS Duesseeldorf-Nord@t-online.de

Abteilung	Übungstage	Uhrzeit	Kontakt	Telefon
Turnen	Kinder 3-4 J.	Montag 16.30-17.30	Thomas Tolk	164 95 69
	Mutter + Kind	Donnerstag 09.30-10.30	Petra Bednarz	4 98 59 42
		10.30-11.30	Petra Bednarz	4 98 59 42
Gymnastik	Damen	Dienstag 16.00-17.00	Helga Braun	42 97 30
	Damen	Dienstag 19.15-20.15	Helga Braun	42 97 30
	Damen	Donnerstag 18.45-20.15	Helene Bruns	4 23 06 03
Gymn.-Spiele*	Erwachsene	Dienstag 20.00-22.00	Michael Siebel	0172/2028366
Gymn.-Spiele	Erwachsene	Donnerstag 20.15-22.00	Brigitte Gruber	02102/449696
Schwerathletik		täglich	nach Vereinb. Kurt Büchel	0172/2028366
Tischtennis	Jugend	Dienstag ³⁾ 17.00-19.00	E. Schaufler	0172/6761073
	Jugend	Mittwoch ¹⁾³⁾ 17.00-19.00	E. Schaufler	0172/6761073
	Jugend	Freitag ¹⁾³⁾ 17.00-19.00	E. Schaufler	0172/6761073
	Erwachsene	Dienstag ²⁾³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
	Erwachsene	Mittwoch ¹⁾³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
	Erwachsene	Donnerstag ³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
	Erwachsene	Freitag ¹⁾³⁾ 19.00-22.00	Nils Gebel	0172/2046319
Tennis		Mo.-So.	Friedh. Schorn	6 55 86 56
Schach	Erwachsene	Dienstag 19.30-22.00	Andreas Knospe	0172/9711774
Fußball**	Jugend	Di.-Do.	Silius Ulrich	66 21 56
	Senioren	Dienstag 19.00-21.00	Michael Stirn	4 54 10 95
		Donnerstag 19.00-21.00	Michael Stirn	4 54 10 95
	Damen	Donnerstag 19.00-21.00	Monika Roscher	42 87 46
Rollhockey	U9	Samstag 09.30-11.00	Bärbel Paczia	4 22 09 47
	U11	Mittwoch 16.30-18.00	Dirk Barnekow	4 20 8 71
		Samstag 11.00-12.30	Dirk Barnekow	4 20 8 71
	U13	Di./Do.	Thomas Tolk	1 64 95 69
	U15	Mi./Fr.	Nicole Paczia	4 20 8 71
	U17/U20	Montag 17.30-19.00	Hans-W. Meier	4 20 8 71
	Damen	Donnerstag 18.30-20.00	Hans-W. Meier	4 20 8 71
		Dienstag 18.30-20.00	Malte Nuber	4 17 96 25
		Freitag 19.00-21.00	Malte Nuber	4 17 96 25
	Herren II	Mittwoch 19.00-20.30	Tobias Paczia	0173/1584580
	Herren I	Mo./Di./Do.	Thomas Tolk	1 64 95 69
Rollkunstlauf		Montag 19.00-20.30	Linda Hegers	0177/3524296
		Freitag 16.30-18.00	Linda Hegers	0177/3524296
Skaterhockey		Samstag 19.30-22.00	Benoit Krämer	0173/7760673
Inline-Hockey		Montag 20.00-22.00	Thomas Gans	0163/6297747
Roller-Derby		nach Vereinb.	Bastian Blumental	42 08 71

1) Turnerheim Eckenerstraße

2) Turnhalle Grundschule Farnweg

3) TH-Halle Franz-Rennefeld-Weg

*) An der Goldzheimer Heide

**) Bezirkssportanlage Ammerweg

SPORTGEMEINSCHAFT DÜSSELDORF-UNTERRATH 1912/24 e.V.

Stand: 23.07.2013 · Postfach 300905 · 40409 Düsseldorf

Abteilungen	Ort*)	Trainings-Tag	Uhrzeit	Ansprechpartner	Telefon
BADMINTON-SENIOREN	1	Montag	19.30-22.00	Philipp Maaßen	0173/2824968
	1	Freitag	18.00-22.30	D. K. Heimkamp	0163/1748444
BADM.-JUGEND+SCHÜLER	1	Montag + Mittwoch	18.00-19.30	Christoph Maaßen	0177/560329
FUSSBALL-SENIOREN	A	Dienstag + Do.	19.00-20.30	Klaus U. Wendt	0163/2873085
FUSSBALL-ALTHERREN	A	Donnerstag	ab 19.00	Thomas Trost	0171/1464975
				H. J. Hünemeyer	65 64 21
FUSSBALL-JUGEND	A	Montag bis Freitag	ab 16.00	David Piechatek	0177/5345807
HANDBALL SENIOREN	1	Dienstag + Do.	18.00-22.00	Dennis Eichwald	0178/4575971
HANDBALL-JUGEND	1	Montag + Do.	17.00-18.00	Chr. Krelenmeier	02182/5782619
	1	Dienstag + Fr.	18.00-20.00		
	1	Mittwoch	17.00-19.30		
	1	Donnerstag	16.30-18.00		
	1	Freitag	16.00-18.00		
JUDO-JUGEND 6 - 10 Jahre	4	Montag	16.00-17.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JUGEND 11 - 16 Jahre	4	Montag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 11 - 14 Jahre	4	Donnerstag	17.00-18.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO-JU-JUTSU 15 - 18 Jahre	4	Donnerstag	18.00-19.00	K.-H. Stief	63 80 78
JUDO/JU-JUTSU ab 18 Jahre	4	Donnerstag	19.00-20.00	K.-H. Stief	63 80 78
JU-JUTSU	5	Dienstag	20.00-22.00	K.-H. Stief	63 80 78
JU-JUTSU	5	Donnerstag	20.00-22.00	K.-H. Stief	63 80 78
SCHWIMMEN-JUGEND	6	Montag	16.00-17.30	Achim Freund	0177/4080845
SCHWIMMEN-ERWACHSENE	6	Montag	19.00-20.45	Achim Freund	0177/4080845
KONDITIONSTR. ERWACHS.	5	Freitag	19.00-22.00	Achim Freund	0177/4080845

Die Geschäftsstelle ist jeden Dienstag ab 19.30 Uhr geöffnet · Tel. (02 11) 4 79 21 66 · Fax (02 11) 4 79 14 24

KINDER-TURNEN ab 5 1/2 Jahre	3	Montag	17.00-18.00	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN 6 - 7 Jahre	2	Mittwoch	16.45-18.15	Barbara Olbertz	41 00 45
KINDER-TURNEN 8 - 9 Jahre	2	Donnerstag	17.30-19.15	Inge Hein	42 88 87
KINDER-TURNEN ab 10 Jahre	2	Dienstag	17.30-19.30	Inge Hein	42 88 87
KLEIN-KINDER-T. ab 3 1/2 Jahre	3	Montag	16.00-17.00	Inge Hein	42 88 87
	2	Dienstag	16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
	2	Donnerstag	16.30-17.30	Inge Hein	42 88 87
ELTERN + KIND-TURNEN	2	Montag	16.30-17.45	Barbara Olbertz	41 00 45
	2	Dienstag	10.15-11.15	Barbara Olbertz	41 00 45
FÜR SIE UND IHN	3	Mittwoch	20.00-22.00	Andreas Hennig	4 71 59 57
DAMEN-GYMNASTIK	2	Donnerstag	19.30-21.30	Inge Hein	42 88 87
	5	Mittwoch	20.00-22.00	Claudia Ringat	97 71 12 11
WIRBELSÄULEN-GYMNASTIK	3	Dienstag	17.30-19.30	Siegfried Steffgen	17 80 59 74
	2	Mittwoch	18.15-19.15	Barbara Olbertz	41 00 45
	2	Mittwoch	19.15-20.15	Barbara Olbertz	41 00 45
GYMNASTIK ab 60 Jahre	1a	Mittwoch	15.30-16.45	Helga Schulz	20 31 31
FREIZEITSPORT HERREN	3	Dienstag	20.00-22.00		

*) Hallen 1 = Franz-Rennefeld-Weg (Grosse Halle) 1a = Franz-Rennefeld-Weg (Kleine Halle) 2 = Beedstraße
 3 = Borbecker Straße 4 = Kalkumer Straße 5 = Krähnburgstraße 6 = Unterrather Bad
 *) Platzanlage A = Franz-Rennefeld-Weg 13 (Bezirkssportanlage Lichtenbroich)

Vereinsgasstätte · Infh. Tsomos Evangelos · Tel.: 02 11/59 85 77 22

Mitglied im Bürgerverein

Werden Sie Mitglied im Bürgerverein

Unterstützen Sie uns, die Lichtenbroicher und Unterrath Interesses zu vertreten. Werden Sie für 11,- € Jahresbeitrag Mitglied des Bürgervereins Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.! Senden Sie die ausgefüllte Beitrittsklärung an den **Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.**
Postfach 300123 – 40401 Düsseldorf

Beitrittsklärung

Name, Vorname: Geburtstag:
Beruf: Telefon:
Straße und Haus-Nr.:
PLZ und Wohnort:
Eintrittsdatum:
Jahresbeitrag 11,- € (Familienmitglieder je 3,- €)
Stadtsparkasse Düsseldorf Commerzbank AG
IBAN: DE56300501101004809305 IBAN: DE54300800000483083000
BIC: DUSDEDDXXX BIC: DRESDEFFXXX
Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten veröffentlicht und bei evtl. Anschriftenänderungen weitergegeben werden. Unterschrift

Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V.,
Postfach 300123, 40401 Düsseldorf
Identifikationsnummer: DE56ZZZ00000444773
Mandatsreferenz: Wird separat mitgeteilt.

SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige den Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein Unterrath 1909 und Lichtenbroich e.V., auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.
Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Vorname und Name (Kontoinhaber) _____

Straße und Hausnummer _____ Postleitzahl und Ort _____

IBAN: DE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

BIC: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Ort, Datum und Unterschrift _____

Bei Uns!

2x in
Düsseldorf

Beckenbodentherapie

Bei Senkungsbeschwerden
Stuhl- und Harninkontinenz
Stress- und Drangblase
während/nach Schwangerschaft

Ihre Physiotherapie Jan Selder

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns!
Terminvereinbarungen unter:

Tel. 0211 - 91 37 18-18

Physiotherapie Jan Selder
Kalkumer Straße 151
40468 Düsseldorf

www.physiotherapie-selder.de

Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

